

Бесплатные стипендиальные счета NYC, на которых хранятся средства для оплаты обучения в колледже и профессиональной подготовки!



Все учащиеся подготовительных, первых и вторых классов государственных общеобразовательных школ города Нью-Йорка, включая чартерные школы, участвующие в программе, имеют право на участие в программе «Накопи на колледж» (Save for College Program) NYC Kids RISE!^{*} Доход семьи и иммиграционный статус не влияют на соответствие критериям участия в программе. Соответствующие критериям учащиеся будут автоматически зарегистрированы, если их родители или опекуны не примут решение отказаться от участия.

Учащиеся получают бесплатный стипендиальный счет NYC (NYC Scholarship Account) с первоначальным взносом 100 долларов. Со временем вы сможете получить еще больше средств на счет вашего ребенка.^{**} Организации, коммерческие предприятия и представители местного сообщества могут вносить средства на стипендиальные счета NYC групп учащихся посредством стипендий от сообщества.

Средства на этом счете можно использовать в различных целях, связанных с обучением и профессиональной подготовкой, например на оплату обучения, сборы и приобретение учебников. Для использования стипендиального счета NYC вашего ребенка:

- вам не потребуется вносить средства;
- вам не потребуется указывать номер социального страхования (Social Security Number, SSN), индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN), данные банковского счета или кредитной карты.



Как узнать больше:

- Поговорите с сотрудником школы вашего ребенка
- Позвоните на горячую линию NYC Kids RISE по номеру 833-543-7473 для получения информации на вашем языке
- Напишите по адресу info@nyckidsrise.org
- Посетите веб-сайт nyckidsrise.org

NYC Kids RISE реализует программу «Накопи на колледж» совместно с Муниципальными школами Нью-Йорка (NYC Public Schools) и администрацией г. Нью-Йорка.

^{*}В программе могут принять участие все учащиеся с подготовительного по пятый класс из 39 школ в округе 30, участвующих в программе в тестовом режиме.

^{**}Родители и опекуны учащихся подготовительных классов и других соответствующих критериям учащихся, которые в этом учебном году впервые станут участниками программы «Накопи на колледж», смогут активировать и просмотреть стипендиальный счет NYC своего ребенка уже в январе.

Free NYC Scholarship Accounts with money for college and career training!



Every kindergarten, first grade, and second grade student enrolled in NYC public schools, including participating charter schools, can participate in the NYC Kids RISE Save for College Program!* Family income and immigration status do not affect eligibility. Eligible students are automatically enrolled unless their parents or guardians choose not to participate.

Students receive a free NYC Scholarship Account with an initial \$100. There are opportunities to get more money for your child's account over time.** Organizations, businesses, and neighbors can contribute money to groups of students' NYC Scholarship Accounts through Community Scholarships.

Money in this account can be used to pay for a variety of college and career training expenses such as tuition, fees, and textbooks. For your child's NYC Scholarship Account:

- You do not need to deposit money
- You do not need to provide a Social Security Number (SSN), Individual Taxpayer Identification Number (ITIN), bank account, or credit card information



Learn more:

- Talk to your child's school
- Call the NYC Kids RISE hotline at 833-543-7473 for information in your language
- Email info@nyckidsrise.org
- Visit nyckidsrise.org

NYC Kids RISE manages the Save for College Program in partnership with NYC Public Schools and the City of New York.

**Every kindergarten through fifth-grade student in the 39 pilot schools in geographic District 30 can participate.*

***Parents and guardians of kindergartners, and other eligible students who are new to the Save for College Program this school year, will be able to activate and view their child's NYC Scholarship Account starting in January.*